

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/AC.26/2006/3
3 November 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس الأمن



لجنة الأمم المتحدة للتعويضات
مجلس الإدارة

التقرير الخامس والثلاثون المقدم من الأمين التنفيذي
عملاً بالمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات

مقدمة

١- يورد هذا التقرير، عملاً بالمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات (S/AC.26/1992/10) الخاصة بلجنة الأمم المتحدة للتعويضات، التوصيات الموصى بإدخالها على مختلف فئات المطالبات منذ صدور "التقرير الرابع والثلاثون المقدم من الأمين التنفيذي عملاً بالمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات" (S/AC.26/2006/2) ("التقرير الرابع والثلاثون المقدم عملاً بالمادة ٤١").

٢- والغالبية العظمى من التوصيات الواردة في هذا التقرير مردّها إيعاز مجلس الإدارة إلى الأمانة، في دورته التاسعة والخمسين المعقودة في الفترة من ٧ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦ بإعداد التوصيات بموجب المادة ٤١ فيما يتعلق بالمطالبات التي حُدِّدت عن طريق عمليات البحث الإلكتروني (بما في ذلك البحث التقريبي) والمتابعة اليدوية التي أكدت دفع تعويضات زائدة، وإيعاز المجلس الإضافي في دورته الستين المعقودة في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بإدراج حالات التطابق بين أفراد الأسرة الواحدة. ولدى إعداد هذه التوصيات، طبّقت الأمانة مبادئها التوجيهية المقترحة النهائية فيما يتعلق بإجراءات التثبُّت من حالات التطابق وبتحديد التعويضات الزائدة وتخصيصها، على نحو ما أقرّه مجلس الإدارة في دورته التاسعة والخمسين. هذه التوصيات، التي تتعلق بمطالبات مندرجة في الفئات ألف وباء وجيم ودال، ترد في الفصل الأول من هذا التقرير. ويتضمن الفصل الثاني توصيات إضافية عديدة ناجمة عن حالات ازدواج المطالبات التي اكتشفتها الأمانة بطرق غير عمليات البحث الإلكتروني المشار إليها أعلاه. ويتضمن الفصل الثالث والمرفق الأول موجزاً للتوصيات المقترحة الواردة في هذا التقرير. ويورد الفصل الرابع ما استجدّ من معلومات بشأن طلبات التصويب التي لم يُبتَ فيها بعد. أما المرفق الثاني فيتضمن جدولاً تجميعياً بالتوصيات التي أُدخلت عملاً بالمادة ٤١ على التعويضات التي تقرر دفعها بشأن المطالبات حتى الدورة الستين لمجلس الإدارة.

أولاً - التوصيات الموصى بإجرائها نتيجة لعمليات البحث الإلكتروني والمتابعة اليدوية

٣- هذه التوصيات مصنّفة حسب الحالات التي ثبت فيها دفع تعويضات زائدة. وفي عدد قليل من الحالات، نشأ أكثر من نوع واحد من أنواع التعويض الزائد؛ ويندرج هذا النوع من المطالبات تحت العنوان الأنسب للتصويب المقترح.

ألف - الحالات التي كانت فيها الجهة المقدمة للمطالبة هي ذات الجهة

١- المطالبات المكرّرة

٤- تنشأ المطالبات المكرّرة عندما يقدم صاحب مطالبة أكثر من مطالبة واحدة في الفئة ذاتها لتعويضه عن الخسائر ذاتها. وقد تبيّنت الأمانة من أن المطالبات المدرجة في الجدول ١ أدناه هي مطالبات مزدوجة وكان لا ينبغي دفع تعويضات بشأنها.

٥- وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويورد الجدول ١ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب حسب فئاتها، ومبالغ التعويضات الصافية بعد تعديلها.

الجدول ١ - المطالبات المكررة

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فترة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(٦٤ ٥٠٠,٠٠)	١٨	ألف	بنغلاديش
(٤ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	البوسنة والهرسك
(٥ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	كندا
(٢١٩ ٠٠٠,٠٠)	٨٤	ألف	مصر
(١٤٤ ٢٣١,٨١)	٢٣	جيم	
(٣٩٣ ٥٠٠,٠٠)	٩٦	ألف	الهند
(١٢ ٣٤٢,٧٢)	٣	جيم	
(٢ ٣٨٦ ٥٠٠,٠٠)	٥٣٣	ألف	إيران (جمهورية - الإسلامية)
(٧٨ ٢٠٨,٩٥)	٤	جيم	
(٤٠ ١٦٥,٢٤)	١	جيم	آيرلندا
(٢٥٦ ٥٠٠,٠٠)	٥٦	ألف	الأردن
(٥٣٤ ٣٩٥,٣٨)	٥٩	جيم	
(٤ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	الكويت
(١٣ ٢٢٤,٦١)	١	جيم	
(٢٠ ٠٠٠,٠٠)	٦	ألف	لبنان
(٨ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	هولندا
(١٤ ٥٠٠,٠٠)	٣	ألف	باكستان
(٧ ٠٢٥,٩٧)	٣	جيم	
١ ٥٠٠,٠٠	٢	ألف	الفلبين
(٤ ٩٠٠,٠٠)	١	جيم	
(٣٦ ٠٠٠,٠٠)	٩	ألف	جمهورية صربيا
(٨ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	الصومال
(٥١٩ ٥٠٠,٠٠)	١٣١	ألف	سري لانكا
(١٤٣ ٤٦٤,٦٨)	٦	جيم	الجمهورية العربية السورية
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	تركيا
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	أوكرانيا
(٤ ٧٥٠,٠٠)	١	جيم	المملكة المتحدة
(٥ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	الولايات المتحدة
(٧٠ ٨٧٨,٢٥)	١	جيم	
(٢٠ ٠٠٠,٠٠)	٤	ألف	اليمن
(٥ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القدس
(٧٩ ٣١٠,٣٦)	١	جيم	
(٥ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بلغاريا
(٥ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	الأونروا، غزة
(٥ ١١٥ ٣٩٧,٩٧)	١ ٠٥٧		المجموع

٢- المطالبات الخاضعة لأحكام المقرر ٢١ (التصويب من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى)

٦- نص مقرر مجلس الإدارة ٢١ (S/AC.26/Dec.21 (1994)) على أن "كل صاحب مطالبة اختار مبلغاً أكبر بموجب الفئة ألف (٤ ٠٠٠ دولار أو ٨ ٠٠٠ دولار) وقدم أيضاً مطالبة من الفئة باء أو جيم أو دال سيعتبر أنه اختار المبلغ الأصغر المقابل بموجب الفئة ألف". وقد تبين للأمانة أن غالبية المطالبات المدرجة في الجدول ٢ أدناه تنطوي على تصويبات لمطالبات من الفئة ألف قدمتها جهات كانت قد قدمت أيضاً مطالبات مندرجة في فئات مطالبات أخرى. أما فيما يتعلق ببقية المطالبات الواردة في الجدول ٢، فإن الفرق الناتج عن التصويب من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى في الفئة ألف هو أكبر من مبلغ التعويض المدفوع بشأن المطالبة المدرجة في الفئة الأخرى من فئات المطالبات. وبموجب المبادئ التوجيهية التي أقرها مجلس الإدارة، فإن التعويض الذي تقرر أو تم دفعه في تلك الفئة الأخرى ينبغي خفضه إلى الصفر. وقد تثبتت الأمانة من أن المطالبات المدرجة في الجدول ٢ أدناه ينبغي خفضها بمقتضى المقرر ٢١ إلى المبالغ التي تتناسب مع الوضع الصحيح لتلك المطالبات.

٧- وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويورد الجدول ٢ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب حسب فئاتها، ومبالغ التعويضات الصافية بعد تعديلها.

الجدول ٢- المطالبات الخاضعة لأحكام المقرر ٢١ (التصويب من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى)

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدمة للمطالبة
(٢٢ ٥٠٠,٠٠)	١٥	ألف	بنغلاديش
(٢ ٨١٤,٥٩)	٣	جيم	
(٣٩ ٠٠٠,٠٠)	١٩	ألف	مصر
(٤١٥,٢٢)	١	جيم	
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	إثيوبيا
(١٦٠ ٥٠٠,٠٠)	٩٩	ألف	الهند
(١٤ ٢٣٥,١١)	١٣	جيم	
(٩٠ ٠٠٠,٠٠)	٣١	ألف	إيران (جمهورية - الإسلامية)
(٦٥٠,٠٠)	١	جيم	آيرلندا
(٤٨٩ ٠٠٠,٠٠)	٢٠٦	ألف	الأردن
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	باء	
(١٤ ٤٠٧,٥٨)	٧	جيم	
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٣	ألف	باكستان
(٢ ٩٠٥,٠٠)	١	جيم	فلسطين
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٤	ألف	الفلبين
(٩٦٨,٨٦)	١	جيم	
(١٣٢ ٠٠٠,٠٠)	٨٨	ألف	سري لانكا
(٢٢ ٦٥١,٥٤)	٢٢	جيم	

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٤	ألف	السودان
(٤ ٥٠٠,٠٠)	٢	ألف	الجمهورية العربية السورية
(٣ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	تايلند
(٢٤ ٠٠٠,٠٠)	١٣	ألف	تونس
(١ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	تركيا
(١٣ ٥٠٠,٠٠)	٦	ألف	اليمن
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القدس
(٥٥ ٥٠٠,٠٠)	٢٠	ألف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اليمن
(١ ١٢٦ ٠٤٧,٩٠)	٥٦٧	المجموع	

٣- المطالبات الخاضعة لأحكام المقرر ٢٤

٨- ينص مقرر مجلس الإدارة ٢٤ (S/AC.26/Dec.24 (1994)) على أنه، بالنسبة لمطالب قدم مطالبة من الفئة ألف وقدم أيضاً مطالبة للتعويض عن الخسائر الناجمة عن المغادرة في إطار الفئة جيم أو دال، لا يجوز دفع تعويض إضافي عن الخسائر الناجمة عن المغادرة في إطار الفئة جيم أو دال إلا إذا كان المبلغ الموصى بدفعه كتعويض عن الخسائر الناجمة عن المغادرة يزيد عن المبلغ الذي كان قد تقرر أو تم دفعه في إطار الفئة ألف. وقد اقتضى ذلك من فريق المفوضين المعنيين بالمطالبات من الفئة جيم أو من الفئة دال أن يخصصوا المبلغ الذي تقرر أو تم دفعه في إطار الفئة ألف من أي مبلغ تعويض اقترح دفعه تعويضاً عن الخسائر الناجمة عن المغادرة في إطار الفئة جيم أو دال. وقد تثبتت الأمانة من أن المطالبات المدرجة في الفئتين جيم ودال والواردة في الجدول ٣ أدناه لم تخضع لما يلزم إجراؤه من عمليات خصم. وعليه، ينبغي تعديل مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات لتناسب مع الوضع الصحيح لهذه المطالبات، مع إيلاء الاعتبار للمبادئ التوجيهية التي أقرها مجلس الإدارة.

٩- وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويبين الجدول ٣ الجهات المعنية المقدّمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب حسب فئاتها، ومبالغ التعويضات الصافية بعد تعديلها.

الجدول ٣ - المطالبات الخاضعة لأحكام المقرر ٢٤

المبلغ الصافي للتعويز بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فترة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(٤ ١٣٤,٧٣)	٣	جيم	الجزائر
(٢٢ ٠٩١,٢٨)	١٢	جيم	أستراليا
(٥١٧ ١١٥,٨٦)	٣٣٧	جيم	بنغلاديش
(٣ ٣٠٣)	١	جيم	بلجيكا
(٨ ١٤٠,٣٢)	٦	جيم	بلغاريا
(٧٥ ٧٣٧,٠٢)	٢٦	جيم	كندا
(٢ ٥٠٠)	١	جيم	الصين
(٤ ٠٧٧,٣٦)	٢	جيم	كرواتيا
(٣ ٣٢٠)	٢	جيم	قبرص
(٧١٦,٥٠)	١	جيم	الجمهورية التشيكية
(٤ ٤١١,٧٠)	٣	جيم	الدانمرك
(١٦٨ ٥٠٦,٢٨)	١٤٦	جيم	مصر
(٢ ٤٧٩,٩١)	١	جيم	فنلندا
(٥٨ ٦٠٤,٣٩)	١٩	جيم	فرنسا
(٧ ٨٠٧,٠٩)	٤	جيم	ألمانيا
(٣ ٣١٠,٠٠)	١	جيم	اليونان
(٣ ٩٩٧ ١٣١,٢٩)	٤ ٢٩٦	جيم	الهند
(٥ ٧٠٠)	٢	دال	
(١ ٧٠٠,٥١)	٢	جيم	إيران (جمهورية - الإسلامية)
(٢٨ ٣١١,٠٤)	١٣	جيم	آيرلندا
(١٧ ٦٨٥,٥٩)	١٠	جيم	إيطاليا
(٤١٥,٢٤)	٤	جيم	اليابان
(٦ ٨٥٣ ٢٤٢,٠٠)	٣ ٢٥٨	جيم	الأردن
(١٩ ٠٩١,٠٢)	٧	دال	
(٣٠ ٤٠٦,٥٦)	١٤	جيم	لبنان
(٥ ٠٠٠)	٢	جيم	مالطة
(٢ ٥٠٠)	١	جيم	موريشيوس
(١ ٤٠٤,٣٥)	٢	جيم	المغرب
(٢ ٥٠٠)	١	جيم	هولندا

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(٢ ٢٠٠,٠٢)	٢	جيم	نيوزيلندا
(٥ ٠٠٠)	١	جيم	النيجر
(٣ ١٦٩,٠٤)	٢	جيم	النرويج
(٦٧٩ ٥٩٩,٢٢)	٣٥٨	جيم	باكستان
(١٣ ٧١٧,٥٠)	٧	جيم	فلسطين
(٩٣ ١١٠,٥٢)	٨٥	جيم	الفلبين
(٤ ٩٠٠,٧٩)	٥	جيم	بولندا
(٢١ ٦٤٩,٢٧)	٦	جيم	جمهورية كوريا
(١٠ ٠٠٠)	٢	جيم	السنغال
(٧٠١,٧٦)	٢	جيم	سلوفاكيا
(٥ ٠٠٠)	١	جيم	الصومال
(٢١ ٨٢٢,٣٢)	١٢	جيم	سري لانكا
(٩ ٧٥٨,١٢)	٢	جيم	السودان
(٣ ٨٨٩,٦١)	٢	جيم	السويد
(١٢٠ ٨٠٠,٣٥)	١٠٨	جيم	الجمهورية العربية السورية
(١١ ٦٢٣,٣٦)	٧	جيم	تايلند
(٦٤ ٣٦٢,٦٢)	٥٢	جيم	تونس
(١٠ ٥٣١,٩١)	٤	جيم	تركيا
(١٧٤ ٠٤٢,١٨)	٧٣	جيم	المملكة المتحدة
(١٩٥ ٨١٩,٩٢)	٦٨	جيم	الولايات المتحدة الأمريكية
(١١ ٥٩٣,٩٧)	٦	جيم	اليمن
(٥٧ ٢٦٩,٥٠)	١٨	جيم	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القدس
(٤ ٧٠٣,٤٢)	٢	جيم	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واشنطن
(٥ ٠٠٠)	١	جيم	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اليمن
(٢٠ ٣٩٣,٠٧)	٧	جيم	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، كندا
(١ ٥٥٧,٠٩)	١	جيم	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، جنيف
(٩١ ٦٤٨,٠٢)	٣٠	جيم	الأونروا، غزة
(١٣ ٤٩٥ ٢٠٦,٦٢)	٩٠٤١		المجموع

٤ - مطالبات تعويض الخسائر المكررة

١٠ - تنشأ مطالبات تعويض الخسائر المكررة عندما يكون صاحب مطالبة ما قد قدم أكثر من مطالبة واحدة بتعويضه عن الخسائر ذاتها في أكثر من فئة واحدة من فئات المطالبات، الأمر الذي يقتضي إجراء عمليات خصم إضافة إلى تلك التي يلزم إجراؤها بمقتضى المقرر ٢٤. وقد تثبتت الأمانة من أن المطالبات المدرجة في الجدول ٤ تتضمن عناصر خسارة مكررة لم تجرِ بشأنها عمليات الخصم اللازمة.

١١ - وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات، على النحو المبين في الجدول ٤. ويحدد الجدول ٤ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب حسب فئاتها، ومبالغ التعويضات الصافية بعد تعديلها.

الجدول ٤ - مطالبات الخسائر المكررة

الجهة المقدمة للمطالبة	فئة المطالبة	موضع التصويب	عدد المطالبات	المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
بنغلاديش	جيم	١	١	(٥ ٧١١,٥٦)
الهند	جيم	٢	٢	(٣ ١٣٢,٩٠)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	جيم	٥	٥	(٦١ ٦١٥,٣٢)
الأردن	جيم	٢٨	٢٨	(٢٧٧ ٩٩٨,١١)
الكويت	جيم	٢	٢	(٢٢ ٢٤٦,٥٩)
باكستان	جيم	١	١	(٢ ٧٨٤,٠٩)
المجموع			٣٩	(٣٧٣ ٤٨٨,٥٧)

باء - حالات التطابق بين أفراد الأسرة الواحدة

١ - المطالبات العائلية المكررة

١٢ - تتضمن استمارة المطالبات من الفئة ألف إيعازاً إلى أفراد الأسرة بتقديم مطالباتهم معاً في استمارة مطالبات واحدة، وتحدّد المبالغ القصوى للتعويضات التي تُدفع للأسر، وهي: ٨ ٠٠٠ دولار (إذا لم يقدم أفراد الأسرة مطالبات مندرجة في فئة أخرى) أو ٥ ٠٠٠ دولار (إذا كان أي من أفراد الأسرة يعتزمون تقديم مطالبة مندرجة في فئة أخرى). والمطالبات المنفصلة من الفئة ألف التي يقدمها أفراد الأسرة والتي يتجاوز المجموع الإجمالي للتعويضات التي يتقرر دفعها بشأنها مبلغ التعويض الأقصى المحدد للأسر تُعتبر مطالبات عائلية مكررة. وقد تثبتت الأمانة من أن المطالبات الواردة في الجدول ٥ أدناه هي مطالبات عائلية مكررة.

١٣ - وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويورد الجدول ٥ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب حسب فئاتها، ومبالغ التعويضات الصافية بعد تعديلها.

الجدول ٥ - المطالبات العائلية المكررة

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فترة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(٩ ٠٠٠,٠٠)	٣	ألف	الجزائر
(٢٢٩ ٠٠٠,٠٠)	٦٩	ألف	بنغلاديش
(٤ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	البرازيل
(٣٤ ٥٠٠,٠٠)	٩	ألف	كندا
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	قبرص
(٥ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	الجمهورية التشيكية
(١ ٦٥٩ ٠٠٠,٠٠)	٦٥٢	ألف	مصر
(١٠ ٠٠٠,٠٠)	٤	ألف	إثيوبيا
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	فرنسا
(١٣ ٥٠٠,٠٠)	٢	ألف	ألمانيا
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	اليونان
(٧ ٧٥٩ ٠٠٠,٠٠)	٢ ٤٢٢	ألف	الهند
(١ ٢٦٦ ٠٠٠,٠٠)	٣٠٥	ألف	إيران (جمهورية - الإسلامية)
(٩ ٠٠٠,٠٠)	٣	ألف	آيرلندا
(٥ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	إيطاليا
(٨ ٣٦٥ ٥٠٠,٠٠)	٢ ٦٣٠	ألف	الأردن
(١ ٥٠٥ ٥٠٠,٠٢)	٦٦٣	ألف	الكويت
(٩٣ ٠٠٠,٠٠)	٢٨	ألف	لبنان
(٥٦ ٥٠٠,٠٠)	١٤	ألف	المغرب
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	النرويج
(٢٦١ ٥٠٠,٠٠)	٨٧	ألف	باكستان
(٢٠٣ ٥٠٠,٠٠)	٧٤	ألف	الفلبين
(٥ ٥٠٠,٠٠)	٢	ألف	بولندا
(٥ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	جمهورية صربيا
(٥ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	سنغافورة
(١٢ ٥٠٠,٠٠)	٥	ألف	الصومال
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	إسبانيا
(٣٦ ٥٠٠,٠٠)	٢١	ألف	سري لانكا
(٨٨ ٥٠٠,٠٠)	٣٣	ألف	السودان
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	ألف	السويد

الجهة المقدّمة للمطالبة	فترة المطالبة	عدد المطالبات موضع التصويب	المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
الجمهورية العربية السورية	ألف	١٥٩	(٤٥٠ ٥٠٠,٠٠)
تايلند	ألف	١	(١ ٥٠٠,٠٠)
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	ألف	١	(٤ ٠٠٠,٠٠)
تركيا	ألف	٢	(٨ ٠٠٠,٠٠)
المملكة المتحدة	ألف	١٤	(٣٥ ٠٠٠,٠٠)
جمهورية ترازيا المتحدة	ألف	٢	(٨ ٠٠٠,٠٠)
الولايات المتحدة الأمريكية	ألف	١٦	(٤٤ ٥٠٠,٠٠)
اليمن	ألف	٨٩	(٣٢٠ ٥٠٠,٠٠)
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الجزائر	ألف	١	(٤ ٠٠٠,٠٠)
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القدس	ألف	١	(٢ ٥٠٠,٠٠)
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اليمن	ألف	٥	(١٥ ٥٠٠,٠٠)
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، كندا	ألف	٤	(١٧ ٥٠٠,٠٠)
الأونروا، غزة	ألف	٣٩	(١١٦ ٠٠٠,٠٠)
المجموع		٧ ٣٧٥	(٢٢ ٦٩٣ ٥٠٠,٠٢)

٢- المطالبات العائلية الخاضعة لأحكام المقرر ٢١ (التصويب من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى)

١٤- تنشأ المطالبات العائلية الخاضعة لأحكام المقرر ٢١ عندما يقدم أحدُ مطالبته من الفئة ألف بتعويضه بالمبلغ الأعلى المحدد للأسر ويقدم أيضاً أفراد أسرته مطالبة أو أكثر مندرجة في فئة أخرى من فئات المطالبات، بما يخالف التعليمات الواردة في استمارة المطالبات من الفئة ألف وأحكام مقرر مجلس الإدارة ٢١. وقد تأكدت الأمانة من أن غالبية المطالبات الواردة في الجدول ٦ أدناه هي مطالبات من الفئة ألف أُحرقت فيها تصويبات. أما فيما يتعلق ببقية المطالبات الواردة في الجدول ٦، فينبغي إجراء تصويبات في المطالبة من الفئة باء أو الفئة جيم، حيث إن الفرق الناتج عن التصويب من المبلغ الأعلى إلى المبلغ الأدنى في الفئة ألف هو أكبر من المبلغ الذي تقرر أو تم دفعه في إطار فئة المطالبة الأخرى. وبموجب المبادئ التوجيهية التي أقرها مجلس الإدارة، فإن مبلغ التعويض الذي تقرر أو تم دفعه في إطار تلك الفئة الأخرى من فئات المطالبات ينبغي خفضه إلى الصفر. وقد تأكدت الأمانة من أن المطالبات الواردة في الجدول ٦ ينبغي خفضها عملاً بأحكام المقرر ٢١ إلى المبالغ المناسبة للوضع الصحيح لتلك المطالبات.

١٥- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويورد الجدول ٦ الجهات المعنية المقدّمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب بحسب فئاتها، والمبالغ الصافية للتعويضات بعد تعديلها.

الجدول ٦ - المطالبات العائلية الخاضعة لأحكام المقرر ٢١ (التصويب من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى)

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدمة للمطالبة
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	أستراليا
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	النمسا
(١٨ ٠٠٠,٠٠)	٦	ألف	بنغلاديش
(٧٨ ٠٠٠,٠٠)	٢٦	ألف	مصر
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	باء	
(١١ ٢٥٦,٧٤)	٥	جيم	
(٣٢٧ ٠٠٠,٠٠)	١٠٩	ألف	الهند
(٢ ٨٥٢,٣٦)	١	جيم	
(٤٨ ٠٠٠,٠٠)	١٦	ألف	إيران (جمهورية - الإسلامية)
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	اليابان
(٦٩٩ ٠٠٠,٠٠)	٢٣٣	ألف	الأردن
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	باء	
(٢٧ ١٨١,٠٦)	١٢	جيم	
(٦٣٦ ٠٠٠,٠٠)	٢١٥	ألف	الكويت
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	باء	
(٣٧ ٠٩٢,٣٠)	١٨	جيم	
(٤٢ ٠٠٠,٠٠)	١٤	ألف	لبنان
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	المغرب
(٣٩ ٠٠٠,٠٠)	١٣	ألف	باكستان
(٢ ٩٠٥,٠٠)	١	جيم	فلسطين
(١٥ ٠٠٠,٠٠)	٥	ألف	الفلبين
(٢١ ٠٠٠,٠٠)	٧	ألف	السودان
(٥١ ٠٠٠,٠٠)	١٧	ألف	الجمهورية العربية السورية
(٩ ٠٠٠,٠٠)	٣	ألف	تونس
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	تركيا
(٣ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	المملكة المتحدة
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	الولايات المتحدة الأمريكية
(٥٤ ٠٠٠,٠٠)	١٨	ألف	اليمن
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اليمن
(٦ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	الأونروا، غزة
(٢ ١٦١ ٧٨٧,٤٦)	٧٣٤		المجموع

٣- المطالبات العائلية الخاضعة لأحكام المقرر ٢٤

١٦- تنشأ المطالبات العائلية الخاضعة لأحكام المقرر ٢٤ عندما يقدم أحد مطالباً عائلية مندرجة في الفئة ألف ويقدم أيضاً أفراد أسرته مطالبة من الفئة جيم أو دال بالتعويض عن الخسائر الناجمة عن المغادرة، ويحصلون على تعويض غير خاضع لخصم بالمبلغ الذي سبق أن تقرر دفعه أو دُفع للأسرة في إطار الفئة ألف. وقد تثبتت الأمانة من أن المطالبات من الفئتين جيم ودال الواردة في الجدول ٧ لم تخضع لعمليات الخصم اللازمة. وعليه، فإن مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات ينبغي تعديلها بما يتناسب مع الوضع الصحيح لتلك المطالبات، مع مراعاة المبادئ التوجيهية التي أقرها مجلس الإدارة في هذا الشأن.

١٧- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويورد الجدول ٧ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب بحسب فئاتها، والمبالغ الصافية للتعويضات بعد تعديلها.

الجدول ٧- المطالبات العائلية الخاضعة لأحكام المقرر ٢٤

الجهة المقدمة للمطالبة	فئة المطالبة	عدد المطالبات موضع التصويب	المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
الجزائر	جيم	١	(٢ ١٤٨,٩٤)
أستراليا	جيم	١	(٢ ٧٦٥,٨٣)
البحرين	جيم	٢	(٢ ٥٥٠,٠٠)
بنغلاديش	جيم	١٠	(١٥ ٧٣٠,٣١)
كندا	جيم	٣	(٧ ٦٧٢,٧٧)
مصر	جيم	١٤٧	(١٨٦ ٩٢٩,٣٠)
فنلندا	جيم	١	(١ ٠٢٠,٧٦)
فرنسا	جيم	٢	(٤ ٩٩٨,١٤)
ألمانيا	جيم	١	(١ ٤٩٩,٩٩)
الهند	جيم	٢٣٧	(٢٧٥ ١٤٨,١١)
	دال	١	(٢ ٥٠٠,٠٠)
آيرلندا	جيم	١	(٢ ٥٠٠,٠٠)
الأردن	جيم	٣٢٦	(٧٤٧ ٢٣٣,٤٣)
الكويت	جيم	٥٩	(١٤٦ ٠٨٩,٥٨)
لبنان	جيم	٢	(٧ ١١٦,٣٦)
باكستان	جيم	٩	(٢٢ ٨٠٩,٨٦)
فلسطين	جيم	٢٣	(٤٧ ٧٧٠,١٨)
الفلبين	جيم	٢	(٣ ٩٥٦,٥٧)
بولندا	جيم	١	(٣ ٠٦٢,٦٩)

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(١٨ ٧٠٥,٤٩)	٦	جيم	الصومال
(٤٢٣,٥٧)	١	جيم	سري لانكا
(٦ ٥٠٠,٠٠)	٢	جيم	السويد
(٥ ٠٧٠,٠١)	٤	جيم	الجمهورية العربية السورية
(٤٧٢,٤٤)	١	جيم	تونس
(٣٣ ٥٤٥,٦٨)	١٧	جيم	المملكة المتحدة
(٣٦ ٨٠٢,٨١)	١٦	جيم	الولايات المتحدة الأمريكية
(٦ ٢٩٠,٠٠)	٣	جيم	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القدس
(٣٥ ٧٩٤,٦٢)	١٢	جيم	الأونروا، غزة
(٢ ٥٠٠,٠٠)	١	دال	
(١ ٦٢٩ ٦٠٧,٤٤)	٨٩٢		المجموع

٤- تحويل المطالبات العائلية إلى مطالبات فردية

١٨- ينشأ وجوب تحويل المطالبات العائلية إلى مطالبات فردية عندما يتلقى مقدّم مطالبة ما تعويضاً عائلياً مسنداً في الفئة ألف بينما لا يكون مدرجاً في استمارة مطالبته أفراد أسرة مؤهلون، أو عندما يكون قد أدرج فرداً من أفراد أسرته كان قد قدم مطالبته الخاصة به. وقد تثبتت الأمانة من أن المطالبات الواردة في الجدول ٨ قد تقرر أو تم دفع تعويضات بشأنها بوصفها مطالبات عائلية بينما كان ينبغي أن يكون قد تقرر أو تم دفع تعويضات بشأنها بوصفها مطالبات فردية. وعليه، فإن مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات ينبغي تصويبها بما يتناسب مع الوضع الصحيح لتلك المطالبات.

١٩- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويورد الجدول ٨ الجهات المعنية المقدّمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب بحسب فئاتها، والمبالغ الصافية للتعويضات بعد تعديلها.

الجدول ٨ - تحويل المطالبات العائلية إلى مطالبات فردية

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فترة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(٢٩٠ ٠٠٠,٠٠)	٨٣	ألف	بنغلاديش
(١٢ ٠٠٠,٠٠)	٣	ألف	البوسنة والهرسك
(٨ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	كندا
(٤ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	الصين
(٩٢ ٠٠٠,٠٠)	٦٢	ألف	مصر
(٦ ٦٠٩ ٠٠٠,٠٠)	١ ٩١١	ألف	الهند
(٤٨ ٠٠٠,٠٠)	١٢	ألف	إيران (جمهورية - الإسلامية)
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	إيطاليا
(٦١٢ ٥٠٠,٠٠)	٢٠٠	ألف	الأردن
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	الكويت
(٤٨ ٥٠٠,٠٠)	١٤	ألف	لبنان
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	المغرب
(٦٢ ٠٠٠,٠٠)	٢٣	ألف	باكستان
(٢٨ ٠٠٠,٠٠)	٧	ألف	الاتحاد الروسي
(٤ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	جمهورية صربيا
(٢٨ ٠٠٠,٠٠)	٧	ألف	الاتحاد الروسي
(٦٠ ٠٠٠,٠٠)	١٥	ألف	سري لانكا
(٩ ٠٠٠,٠٠)	٣	ألف	السودان
(٦٩ ٥٠٠,٠٠)	٢٦	ألف	الجمهورية العربية السورية
(٣٢ ٠٠٠,٠٠)	٨	ألف	تايلند
(٦ ٥٠٠,٠٠)	٢	ألف	تونس
(١١٠ ٠٠٠,٠٠)	٣٥	ألف	تركيا
(٥ ٠٠٠,٠٠)	٢	ألف	الولايات المتحدة الأمريكية
(٥٠ ٥٠٠,٠٠)	١٣	ألف	اليمن
(٤ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واشنطن
(٤ ٠٠٠,٠٠)	١	ألف	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اليمن
(٢٤٢ ٠٠٠,٠٠)	٩٢	ألف	الأونروا، غزة
(٨ ٤٢٥ ٥٠٠,٠٠)	٢ ٥٢٣		المجموع

٥- تحويل المطالبات الفردية إلى مطالبات عائلية

٢٠- ينشأ وجوب تحويل المطالبات الفردية إلى مطالبات عائلية عندما يتبين أن ثمة مطالبات كان قد تقرر أو تم دفع تعويضات بشأنها بوصفها مطالبات فردية من الفئة ألف لكنه تبين، وفقاً للمبادئ التوجيهية التي أقرها مجلس الإدارة، أن لدى مقدمي تلك المطالبات أفراد أسرة مؤهلين للحصول على تعويضات. وقد تبين للأمانة أن مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات ينبغي تعديلها بما يتناسب والوضع الصحيح لهذه المطالبات. ولن تُدفع مبالغ إضافية بشأن هذه المطالبات، حيث إن لكل من أصحابها مطالبة مكررة يجري خفضها إلى الصفر على النحو المبين في الفرع ألف - ١ أعلاه.

٢١- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويبين الجدول ٩ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب بحسب فئاتها، والمبالغ الصافية للتعويضات بعد تعديلها.

الجدول ٩- تحويل المطالبات الفردية إلى مطالبات عائلية

الجهة المقدمة للمطالبة	فئة المطالبة	موضع التصويب	عدد المطالبات	المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
الأردن	ألف	٢	٢	٥ ٠٠٠,٠٠
المجموع		٢	٢	٥ ٠٠٠,٠٠

٦- المطالبات التي يتعين تصويب تعويضاتها من مبالغ أدنى إلى مبالغ أعلى

٢٢- ينشأ وجوب تصويب التعويضات من مبالغ أدنى إلى مبالغ أعلى عندما يتبين أن ثمة مطالبات مكررة قد دُفع بشأنها أو تقرر دفع التعويض الفردي أو العائلي الأدنى في الفئة ألف لكن عمليات البحث الإلكتروني أكدت أن أصحاب تلك المطالبات لم يقدموا مطالبات مندرجة في فئات أخرى. ووفقاً للمبادئ التوجيهية التي أقرها مجلس الإدارة، أعلنت إحدى المطالبات في كل زوج من أزواج المطالبات مطالبةً مكررة، وينبغي تعديل مبلغ المطالبة الأخرى إلى مبلغ التعويض الفردي أو العائلي الأعلى المناسب. ولن تُدفع مبالغ إضافية لمقدمي هذه المطالبات، حيث إن المبالغ التي تقرر أو تم دفعها بشأن المطالبات المكررة هذه يجري خفضها إلى الصفر على النحو المبين في الفرع ألف - ١ أعلاه.

٢٣- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات. ويبين الجدول ١٠ الجهات المعنية المقدمة للمطالبات، وعدد المطالبات موضع التصويب بحسب فئاتها، والمبالغ الصافية للتعويضات بعد تعديلها.

الجدول ١٠ - المطالبات التي يتعين تصويب تعويضاتها من مبالغ أدنى إلى مبالغ أعلى

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
١ ٥٠٠,٠٠	١	ألف	بنغلاديش
١١٢ ٥٠٠,٠٠	٧٥	ألف	مصر
٩ ٠٠٠,٠٠	٥	ألف	الهند
١ ٥٠٠,٠٠	١	ألف	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٣ ٠٠٠,٠٠	٢	ألف	الأردن
١ ٥٠٠,٠٠	١	ألف	الكويت
٣ ٠٠٠,٠٠	١	ألف	لبنان
١ ٥٠٠,٠٠	١	ألف	تركيا
١٣٣ ٥٠٠,٠٠	٨٧		المجموع

ثانياً - تصويبات أخرى

٢٤ - تلقت لجنة التعويضات من حكومة باكستان معلومات تفيد أن ثمة مطالبات معينة من الفئة جيم كانت قدمتها ويبدو أنها تحوي خسائر مكرّرة دُفِعَ بشأنها أو تقرر دفع تعويضات إلى كل من الزوجين، حيث كان كل منهما قد قدم مطالبة منفصلة.

٢٥ - وإثر استعراض هذه المطالبات، تؤكد الأمانة أن ثمة مطالبات معينة من الفئة جيم-٤ للتعويض عن خسائر شخصية، أو من الفئة جيم-٦ للتعويض عن خسارة مُرْتَبَات، قد تكررت في مطالبات زوجين اثنين من الأزواج والزوجات، ولم يتم إجراء عملية الخصم المناسب بشأنهما.

٢٦ - وبناء على ذلك، وعلى النحو المبين في الجدول ١١، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تَقَرَّرَ أو تم دفعها بشأن هذه المطالبات.

الجدول ١١ - تصويبات أخرى

المبلغ الصافي للتعويض بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات موضع التصويب	فئة المطالبة	الجهة المقدّمة للمطالبة
(١٧ ٧٢٠,٩١)	٣	جيم	باكستان
(١٧ ٧٢٠,٩١)	٣		المجموع

ثالثاً - موجز

٢٧- يوجز المرفق الأول التصويبات الموصى بإجرائها، حسب فئة المطالبات والجهة المقدمة لها، ويبين صافي التخفيض لمجموع مبلغ التعويض الذي تقرر أو تم دفعه. ولدى موافقة مجلس الإدارة على التصويبات الموصى بإجرائها، ستتلقى كل من الجهات المقدمة للمطالبات تقريراً سرياً يورد التصويبات التي أُجريت في المطالبات التي قدمتها إلى لجنة التعويضات.

رابعاً - ما لم يتم البت فيه بعد من طلبات الجهات المقدمة للمطالبات إجراء تصويبات بموجب المادة ٤١

٢٨- لقد انتهت جميع المهل المحددة لتقديم طلبات القيام، بموجب المادة ٤١ من القواعد، بتصويب مبالغ التعويضات التي دُفعت أو التي تقرر أو تم دفعها بشأن مطالبات التعويض. وتواصل الأمانة استعراضها لآخر ما قُدم في غضون المهلة المحددة من طلبات تصويب بشأن خمس مطالبات. وسيرد في تقرير إضافي يقدم إلى المجلس بموجب المادة ٤١ ما قد يقدم من توصيات بإجراء تصويبات بصدد هذه الطلبات.

[ENGLISH ONLY]

Annex I

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
Algeria	A	3	(9,000.00)
	C	4	(6,283.67)
Australia	A	1	(3,000.00)
	C	13	(24,857.11)
Austria	A	1	(3,000.00)
Bahrain	C	2	(2,550.00)
Bangladesh	A	192	(622,500.00)
	C	351	(541,372.32)
Belgium	C	1	(3,303.00)
Bosnia and Herzegovina	A	4	(16,000.00)
Brazil	A	2	(4,000.00)
Bulgaria	C	6	(8,140.32)
Canada	A	12	(47,500.00)
	C	29	(83,409.79)
China	A	1	(4,000.00)
	C	1	(2,500.00)
Croatia	C	2	(4,077.36)
Cyprus	A	1	(2,500.00)
	C	2	(3,320.00)
Czech Republic	A	1	(5,500.00)
	C	1	(716.50)
Denmark	C	3	(4,411.70)
Egypt	A	918	(1,974,500.00)
	B	1	(2,500.00)
	C	322	(511,339.35)
Ethiopia	A	5	(13,000.00)
Finland	C	2	(3,500.67)
France	A	2	(5,000.00)
	C	21	(63,602.53)
Germany	A	2	(13,500.00)
	C	5	(9,307.08)
Greece	A	2	(5,000.00)
	C	1	(3,310.00)
India	A	4,642	(15,240,000.00)
	C	4,552	(4,304,842.49)
	D	3	(8,200.00)
Iran (Islamic Republic of)	A	898	(3,837,000.00)
	C	11	(141,524.78)

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
Ireland	A	3	(9,000.00)
	C	16	(71,626.28)
Italy	A	3	(10,500.00)
	C	10	(17,685.59)
Japan	A	1	(3,000.00)
	C	4	(415.24)
Jordan	A	3,329	(10,414,500.00)
	B	3	(7,500.00)
	C	3,690	(8,454,457.56)
	D	7	(19,091.02)
Kuwait	A	882	(2,149,000.02)
	B	1	(2,500.00)
	C	80	(218,653.08)
Lebanon	A	63	(200,500.00)
	C	16	(37,522.92)
Malta	C	2	(5,000.00)
Mauritius	C	1	(2,500.00)
Morocco	A	17	(64,500.00)
	C	2	(1,404.35)
Netherlands	A	1	(8,000.00)
	C	1	(2,500.00)
New Zealand	C	2	(2,200.02)
Niger	C	1	(5,000.00)
Norway	A	2	(5,000.00)
	C	2	(3,169.04)
Pakistan	A	129	(383,000.00)
	C	374	(729,940.05)
Palestine	C	32	(67,297.68)
Philippines	A	85	(223,000.00)
	C	89	(102,935.95)
Poland	A	2	(5,500.00)
	C	6	(7,963.48)
Republic of Korea	C	6	(21,649.27)
Republic of Serbia	A	11	(45,500.00)
Russian Federation	A	7	(28,000.00)
Senegal	C	2	(10,000.00)
Singapore	A	1	(5,500.00)
Slovakia	C	2	(701.76)
Somalia	A	6	(20,500.00)
	C	7	(23,705.49)
Spain	A	1	(2,500.00)

[ENGLISH ONLY]

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
Sri Lanka	A	255	(748,000.00)
	C	35	(44,897.43)
Sudan	A	47	(124,500.00)
	C	2	(9,758.12)
Sweden	A	1	(2,500.00)
	C	4	(10,389.61)
Syrian Arab Republic	A	204	(575,500.00)
	C	118	(269,335.04)
Thailand	A	11	(36,500.00)
	C	7	(11,623.36)
The former Yugoslav Republic of Macedonia	A	1	(4,000.00)
Tunisia	A	18	(39,500.00)
	C	53	(64,835.06)
Turkey	A	41	(123,500.00)
	C	4	(10,531.91)
Ukraine	A	1	(2,500.00)
United Kingdom	A	15	(38,000.00)
	C	91	(212,337.86)
United Republic of Tanzania	A	2	(8,000.00)
United States	A	21	(60,500.00)
	C	85	(303,500.98)
Yemen	A	130	(458,500.00)
	C	6	(11,593.97)
UNDP Algeria	A	1	(4,000.00)
UNDP Jerusalem	A	4	(13,500.00)
	C	22	(142,869.86)
UNDP Washington	A	1	(4,000.00)
	C	2	(4,703.42)
UNDP Yemen	A	28	(81,000.00)
	C	1	(5,000.00)
UNHCR Bulgaria	A	1	(5,000.00)
UNHCR Canada	A	4	(17,500.00)
	C	7	(20,393.07)
UNHCR Geneva	C	1	(1,557.09)
UNRWA Gaza	A	134	(369,000.00)
	C	42	(127,442.64)
	D	1	(2,500.00)
Total		22,320	(54,899,756.89)

Annex II

ARTICLE 41 CORRECTIONS TO CLAIMS AWARDS (UP TO THE SIXTIETH SESSION OF THE GOVERNING COUNCIL)

Report	Category A		Category B		Category C		Category D		Category E		Category F		Total	Number of claims corrected in categories A, B, C, D, E and F
	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected		
A (6) panel	(6,439,500.00)	2,575	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(6,439,500.00)	2,575
B (2.2) panel	-	-	(12,500.00)	3 ^a	-	-	-	-	-	-	-	-	(12,500.00)	3 ^a
B (3) panel	-	-	110,000.00	10 ^b	-	-	-	-	-	-	-	-	110,000.00	10 ^b
C (4) panel	-	-	-	-	(1,922.00)	49	-	-	-	-	-	-	(1,922.00)	49
C (5) panel	-	-	-	-	(77,190.00)	6	-	-	-	-	-	-	(77,190.00)	6
C (6) panel	-	-	-	-	72,685.00	15	-	-	-	-	-	-	72,685.00	15
D (5) panel	-	-	-	-	-	-	(2,646.81)	7	-	-	-	-	(2,646.81)	7
D (7) panel	-	-	-	-	-	-	(38,836.21)	13	-	-	-	-	(38,836.21)	13
D1 (9.1) panel	-	-	-	-	-	-	103,532.16	4	-	-	-	-	103,532.16	4
Special D panel	-	-	-	-	-	-	(13,283,441.51)	426	-	-	-	-	(13,283,441.51)	426
E3 (10) panel	-	-	-	-	-	-	-	-	325,850.00	1	-	-	325,850.00	1
E4 (3) panel	-	-	-	-	-	-	-	-	536,513.00	3	-	-	536,513.00	3
Article 41(1)	(5,500.00)	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(5,500.00)	10
Article 41(2)	(49,000.00)	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(49,000.00)	16
Article 41(3)	1,500.00	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,500.00	4
Article 41(4)	(83,000.00)	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(83,000.00)	19
Article 41(5)	(18,500.00)	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(18,500.00)	5
Article 41(6)	15,867,500.00	10,757	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,867,500.00	10,757
Article 41(7)	(6,975,500.00)	3,385	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(6,975,500.00)	3,385
Article 41(8)	(7,806,000.00)	4,385	-	-	70,613,604.05	23,282	-	-	-	-	-	-	62,807,604.05	27,667
Article 41(9)	(4,136,500.00)	1,062	-	-	5,278,142.15	1,730	-	-	-	-	-	-	1,141,642.15	2,792
Article 41(10)	(1,446,000.00)	364	-	-	3,168,018.90	467	-	-	-	-	-	-	1,722,018.90	831
Article 41(11)	(1,358,500.00)	370	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,358,500.00)	370
Article 41(12)	(112,000.00)	26	-	-	613,498.37	40	-	-	-	-	-	-	501,498.37	66
Article 41(13)	(55,500.00)	40	-	-	(102,863.22)	27	-	-	-	-	-	-	(158,363.22)	67
Article 41(14)	(8,000.00)	31	-	-	5,580,355.48	625	103,532.16	4	-	-	-	-	5,675,887.64	660

Report	Category A		Category B		Category C		Category D		Category E		Category F		Total	Number of claims corrected in categories A, B, C, D, E and F
	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net corrections for categories A, B, C, D, E and F (US\$)	
Article 41(15)	(10,500.00)	19	-	-	-	-	(57.66)	6	(7,264.37)	1	-	-	(17,822.03)	26
Article 41(16)	142,000.00	73	-	-	453,162.71	54	-	-	-	-	-	-	595,162.71	127
Article 41(17)	707,500.00	446	-	-	77,461.07	6	-	-	-	-	-	-	784,961.07	452
Article 41(18)	119,500.00	77	-	-	-	-	-	-	(43,413)	1	-	-	76,087	78
Article 41(19)	154,000.00	55	-	-	46,976.14	6	400,986.95	6	-	-	-	-	601,963.09	67
Article 41(20)	3,739,500.00	1,896	-	-	53,342.85	1	-	-	-	-	-	-	3,792,842.85	1,897
Article 41(21)	1,157,500	688	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,157,500.00	688
Article 41(22)	4,419,000.00	2,730	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,419,000.00	2,730
Article 41(23)	44,500.00	20	-	-	161,331.14	15	12,411.60	1	(48,653.00)	7	-	-	169,589.74	43
Article 41(24)	(3,911,000)	981	-	-	78,646.76	12	93,543.56	3	-	-	-	-	(3,738,809.68)	996
Article 41(25)	(11,958,000)	3,002	-	-	1,033,956.47	617	(9,788)	1	-	-	-	-	(10,933,831.53)	3620
Article 41(26)	(176,500)	47	-	-	(4,625.19)	1	(35,854.67)	1	-	-	-	-	(216,979.86)	49
Article 41(27)	(21,500)	19	-	-	(4,435.28)	32	-	-	-	-	-	-	(25,935.28)	51
Article 41(28)	(17,000)	10	-	-	(643,080.71)	40	132,837.45	7	-	-	-	-	(527,243.26)	57
Article 41(29)	(384,500)	104	-	-	2,431,846.73	342	65,197.89	8	-	-	-	-	2,112,544.62	454
Article 41(30)	(106,000)	56	-	-	(135,259.01)	22	2,293,477.06	6	1,227,025.00	1	(2,552,000.00)	2	727,243.05	87
Article 41(31)	(884,500)	225	-	-	293,049.23	70	1,009,224.50	8	-	-	-	-	417,773.73	303
Article 41(32)	(1,379,000)	461	-	-	39,180.66	7	25,159.36	2	-	-	-	-	(1,314,659.98)	470
Article 41(33)	(179,500.00)	69	-	-	(72,225.81)	10	10,515.61	1	-	-	-	-	(241,210.20)	80
Article 41(34)	(8,139,000.00)	2,706	-	-	62,700.69	29	-	-	-	-	-	-	(8,076,299.31)	2,735
Total	(29,308,000.00)	36,733	97,500.00	13	89,016,357.18	27,505	(9,120,206.56)	504	1,990,057.63	14	(2,552,000.00)	2	50,123,708.25	64,758

^a Number of consolidated claim submissions, as conveyed in the panel report.

^b Number of consolidated claim submissions, as conveyed in the panel report.
